

Die Provinsie Noord-Kaap
The Province of Northern Cape

Provinsiale Koerant Provincial Gazette

(As 'n nuusblad geregistreer) • (Registered as a newspaper)

Verkoopprys • Selling price: R1,50 Buitelands • Other countries: R1,95

Vol. 1

KIMBERLEY, 8 AUGUSTUS 1994
AUGUST

No. 2

Waarby ingesluit is / Which includes—



PROKLAMASIES

PREMIERSKENNISGEWINGS

OFFISIËLE KENNISGEWINGS

ALGEMENE KENNISGEWINGS

PROCLAMATIONS

PREMIER'S NOTICES

OFFICIAL NOTICES

GENERAL NOTICES



MUNISIPALE KENNISGEWINGS

TENDERS

MUNICIPAL NOTICES

TENDERS

PROVINSIALE KOERANT VAN NOORD-KAAP PROVINCIAL GAZETTE OF NORTHERN CAPE

(Verskyn elke Maandag) • (Published every Monday)

Alle korrespondensie, kennisgewings, ens., moet aan Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300, of Die Staatsdrukker, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001, geadresseer word en indien per hand afgelewer, moet dit te Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, of Die Staatsdrukker, Bosmanstraat 149, Pretoria, ingedien word. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van kennisgewings word nie verskaf nie.

All correspondence, notices, etc., must be addressed to the The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300, or The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001, and if delivered by hand, must be handed in at The Provincial Administration: Northern Cape, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, or The Government Printer, 149 Bosman Street, Pretoria. Free copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are not supplied.

INTEKENGELD (VOORUITBETAALBAAR) MET INGANG 1 AUGUSTUS 1994

Provinsiale Koerant(e) van die provinsie Noord-Kaap (met inbegrip van alle Buitengewone Koerante) is soos volg:

- ▶ Jaarliks (posvry) = R86,25.
- ▶ Buitelands (posvry) = R1,95 elk.
- ▶ Prys per eksemplaar (posvry) = R1,50 elk.

Verkrygbaar by:

Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300.

Tel. (0531) 81-4760 x 2239.

Faks (0531) 81-4775.

Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley

of

Die Staatsdrukker,
Privaat Sak X85, Pretoria, 0001.

Tel. (012) 323-9731 x 260.

Faks (012) 323-0009.

Die Staatsdrukker,
Bosmanstraat 149, Pretoria, 0001.

SUBSCRIPTION RATES (PAYABLE IN ADVANCE) AS FROM 1 AUGUST 1994

Provincial Gazette(s) of the Province of Northern Cape (including all Extraordinary Gazettes) are as follows:

- ▶ Yearly (post free) = R86,25.
- ▶ Other countries (post free) = R1,95 each.
- ▶ Price per single copy (post free) = R1,50 each.

Obtainable at:

The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300.

Tel. (0531) 81-4760 x 2239.

Fax (0531) 81-4775.

The Provincial Administration: Northern Cape, Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley

or

The Government Printer,
Private Bag X85, Pretoria, 0001.

Tel. (012) 323-9731 x 260.

Fax (012) 323-0009.

The Government Printer,
149 Bosman Street, Pretoria, 0001.

VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE CONDITIONS FOR PUBLICATION

SLUITINGSTYIE VIR DIE AANNAME VAN KENNISGEWINGS

1. Die *Provinsiale Koerant* word weekliks op Maandae gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Maandag in die *Provinsiale Koerant* moet verskyn, is **10:00 op die Vrydag twee weke voordat die Koerant vrygestel word**. Indien enige Maandag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Provinsiale Koerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Provinsiale Koerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Provinsiale Koerant*.

(2) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang word **voor 15:30 op Vrydae een week voordat die Koerant vrygestel word**.

VRYWARING VAN DIE STAATSDRUKKER TEEN AANSPEEKLIKHEID

3. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

AANSPEEKLIKHEID VAN ADVERTERDER

4. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF NOTICES

1. The *Provincial Gazette* is published every week on Monday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Provincial Gazette* on any particular Monday, is **10:00 on the Friday two weeks before the Gazette is released**. Should any Monday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Provincial Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Provincial Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Provincial Gazette*.

(2) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15:30 on Fridays one week before the Gazette is released**.

THE GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

3. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) any editing, revision, omission, typographical errors resulting from faint or indistinct copy.

LIABILITY OF ADVERTISER

4. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

KOPIE

5. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier GETIK wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

6. *Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.*

LET WEL: ALLE KENNISGEWINGS MOET GETIK WEES IN DUBBELSPASIËRING, HANDGESKREWE KENNISGEWING SAL NIE AANVAAR WORD NIE.

7. *By kansellering van 'n kennisgewing sal terugbetaling van gelde slegs geskied indien die Staatsdrukker geen koste met betrekking tot die plasing van die kennisgewing aangegaan het nie.*

BEWYS VAN PUBLIKASIE

8. Eksemplare van die *Provinsiale Koerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen die heersende verkoopprijs van Die Provinsiale Administrasie: Noord-Kaap, Privaat Sak X5016, Kimberley, 8300 / Kamer 332, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, of Die Staatsdrukker, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001 / Die Staatsdrukker, Bosmanstraat 149, Pretoria, bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Provinsiale Koerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

COPY

5. Copy of notices must be TYPED on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

6. *All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.*

PLEASE NOTE: ALL NOTICES MUST BE TYPED IN DOUBLE SPACING, HANDWRITTEN NOTICES WILL NOT BE ACCEPTED

7. *In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the Government Printer.*

PROOF OF PUBLICATION

8. Copies of the *Provincial Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Provincial Administration: Northern Cape, Private Bag X5016, Kimberley, 8300 / Room 332, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, or The Government Printer, Private Bag X85, Pretoria, 0001 / The Government Printer, 149 Bosman Street, Pretoria, at the ruling price. No liability is accepted for any failure to post such *Provincial Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Belangrike Kennisgewing

1. Sorg asb. dat u advertensies vroegtydig gepos word.
2. Stuur asb. 'n dekkingsbrief saam met alle advertensies.
3. Moet asb. geen duplikaatbriewe of -advertensies stuur nie.

Important Notice

1. Please post your advertisements early.
2. Please send a covering letter with all advertisements you submit.
3. Please do not send duplicates of letters of advertisements.

Munisipale Kennisgewings

Municipal Notices

MUNISIPALE KENNISGEWING 1

STAD KIMBERLEY

VOORGESTELDE SLUITING, ONDERVERDELING EN HERSONERING VAN ERF 1356, REDIRILE, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley van voorneme is om Erf 1356, Redirile, Kimberley, te sluit, onderverdeel en te hersoneer vanaf "Publieke Oopruimte" na "Residensieel III" en gedeeltes van die erf tot 'n straat.

Besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoor-
ure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling van die
Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping,
Stadskantore, Ou Kompleks, Kimberley.

Kennisgewing geskied hiermee verder dat enige besware,
indien enige, teen die voorneme van die Stadsraad, skriftelik
tesame met redes daarvoor voor of op Maandag, 29 Augustus
1994, by die ondergetekende ingedien moet word.

C. B. NOLTE,
Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

8 Augustus 1994.

[15/3/3 Gal (Redirile Erf)]

MUNICIPAL NOTICE 1

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED CLOSURE, SUBDIVISION AND REZONING OF ERF 1356, REDIRILE, KIMBERLEY

Notice is hereby given that it is the intention of the City
Council of Kimberley to close, subdivide and rezone Erf
1356, Redirile, Kimberley, from "Public Open Space" to
"Residential III" and portions of the erf to a street.

Particulars regarding this proposal may be obtained during
office hours from the Town-planning Section of the Depart-
ment of the City Engineer, Second Floor, Civic Offices, Old
Complex, Kimberley.

Notice is further given that objections, if any, against the
intention of the City Council must be lodged in writing
together with reasons therefor to reach the undersigned on or
before Monday, 29 August 1994.

C. B. NOLTE,
Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

8 August 1994.

[15/3/3 Gal (Redirile Erf)]

MUNISIPALE KENNISGEWING 2

STAD KIMBERLEY

VOORGESTELDE SLUITING EN VERVREEMDING VAN 'N NAAMLOSE LAAN AANGRENSEND AAN ERWE 7302 EN 7306, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley
'n aansoek ontvang het vir die sluiting en vervreemding van
'n gedeelte naamlose laan aangrensend aan Erwe 7302 en
7306, Barklyweg 16-18, Kimberley.

Besonderhede aangaande hierdie aansoek is gedurende
kantoorure verkrygbaar by die Stadsbeplanningsafdeling van
die Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdie-
ping, Ou Kompleks, Stadskantore, Kimberley.

Kennis geskied hiermee verder dat enige besware, indien
enige, teen die voorstel, skriftelik tesame met redes daarvoor
voor of op Maandag, 29 Augustus 1994, by die ondergete-
kende ingedien moet word.

C. B. NOLTE,
Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

8 Augustus 1994.

(16/3/5/1 Van Buuren)

MUNICIPAL NOTICE 2

CITY OF KIMBERLEY

PROPOSED CLOSURE AND ALIENATION OF A PORTION UNNAMED LANE ADJACENT TO ERVEN 7302 AND 7306, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley
has received an application for the closure and alienation of a
portion unnamed lane adjacent to Erven 7302 and 7306,
16-18 Barkly Road, Kimberley.

Particulars regarding this proposal may be obtained during
office hours from the Town-planning Section of the Depart-
ment of the City Engineer, Second Floor, Civic Offices, Old
Complex, Kimberley.

Notice is further given that objections, if any, against the
proposal must be lodged in writing, together with reasons
therefor, to reach the undersigned on or before Monday, 29
August 1994.

C. B. NOLTE,
Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

8 August 1994.

(16/3/5/1 Van Buuren)

MUNISIPALE KENNISGEWING 3**STAD KIMBERLEY**

VOORGESTELDE SLUITING, HERSONERING, ONDER-
VERDELING EN VERVREEMDING VAN ERWE 10157,
10172, 10159, 10162, RE 15611 EN AANGRENSENDE
GEDEELTES VAN STRAAT EN PARKEERAREAS

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley
van voorneme is om—

- (i) die volgende gedeeltes te hersoneer na sake-
doeleindes:
 - (a) Erf 10172 aangedui as 'n oopruimte;
 - (b) Gedeeltes "A" en "B" aangedui as parkering;
en
 - (c) Gedeelte "C" aangedui as 'n straat;
- (ii) Erf 10172 en Gedeeltes "A" en "B" aangedui as
parkering en Gedeelte "C" wat as 'n straat aangedui
word permanent te sluit;
- (iii) Erwe 10172, 10157, 10159, RE 15611 en Gedeelte
"B" onder te verdeel;
- (iv) die gedeeltes wat ingevolge (iii) hierbo onderverdeel
word asook Gedeeltes "A" en "C" te konsolideer;
- (v) die gekonsolideerde erf soos per (iv) hierbo per tender
te vervreem.

Volledige besonderhede van hierdie voornemens is gedu-
rende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplannings-
afdeling van die Departement van die Stadsingenieur,
Tweede Verdieping, Stadskantore, Ou Kompleks, Kimberley.

Kennis geskied hiermee verder dat besware, indien enige,
teen die voorneme van die Stadsraad, skriftelik tesame met
redes daarvoor voor of op Maandag, 29 Augustus 1994, by
die ondergetekende ingedien moet word.

C. B. NOLTE,
Stadsklerk.

Stadskantore, Kimberley.

8 Augustus 1994.

(15/3/1 — Gal Ramotshelastraat)

MUNICIPAL NOTICE 3**CITY OF KIMBERLEY**

PROPOSED CLOSURE, REZONING, SUBDIVISION AND
ALIENATION OF ERVEN 10157, 10172, 10159, 10162,
RE 15611 AND ADJACENT PORTIONS OF STREET AND
PARKING AREAS

Notice is hereby given that it is the intention of the City
Council of Kimberley to—

- (i) rezone the following portions to business purposes:
 - (a) Erf 10172 indicated as an open space;
 - (b) Portions "A" and "B" indicated as parking; and
 - (c) Portion "C" indicated as a street;
- (ii) permanently close Erf 10172 and Portions "A" and
"B" indicated as parking and Portion "C" indicated as
a street;
- (iii) subdivide Erven 10172, 10157, 10159, RE 15611 and
Portion "B";
- (iv) consolidate the portions subdivided in terms of (iii)
above as well as Portions "A" and "C";
- (v) alienate the consolidated erf in terms of (iv) above per
tender.

Full particulars regarding this proposals can be obtained
during office hours from the Town-planning Section of the
Department of the City Engineer, Second Floor, Civic
Offices, Old Complex, Kimberley.

Notice is further given that objections, if any, against the
intention of the City Council, must be lodged in writing
together with reasons therefor, with the undersigned to reach
him on or before Monday, 29 August 1994.

C. B. NOLTE,
Town Clerk.

Civic Offices, Kimberley.

8 August 1994.

(15/3/1 — Gal Ramotshela Street)

Werk mooi daarmee.

Ons leef  daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse  it.

water is for everybody

INHOUD			CONTENTS				
No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
MUNISIPALE KENNISGEWINGS				MUNICIPAL NOTICES			
1	Stad Kimberley: Voorgestelde sluiting, onderverdeling en hersonering: Redirile, Kimberley.....	4	2	1	City of Kimberley: Proposed closure, subdivision and rezoning: Redirile, Kimberley.....	4	2
2	do.: Voorgestelde sluiting en vervreemding: Naamlose-laan, Kimberley.....	4	2	2	do.: Proposed closure and alienation: Unnamed lane, Kimberley.....	4	2
3	do.: Voorgestelde sluiting, hersonering, onderverdeling en vervreemding: Erwe 10157, 10172, 10159, 10162, RE 15611 en aangrensende gedeeltes, straat en parkeerareas	5	2	3	do.: Proposed closure, rezoning, subdivision and alienation: Erven 10157, 10172, 10159, 10162, RE 15611 and adjacent portions of street and parking areas	5	2